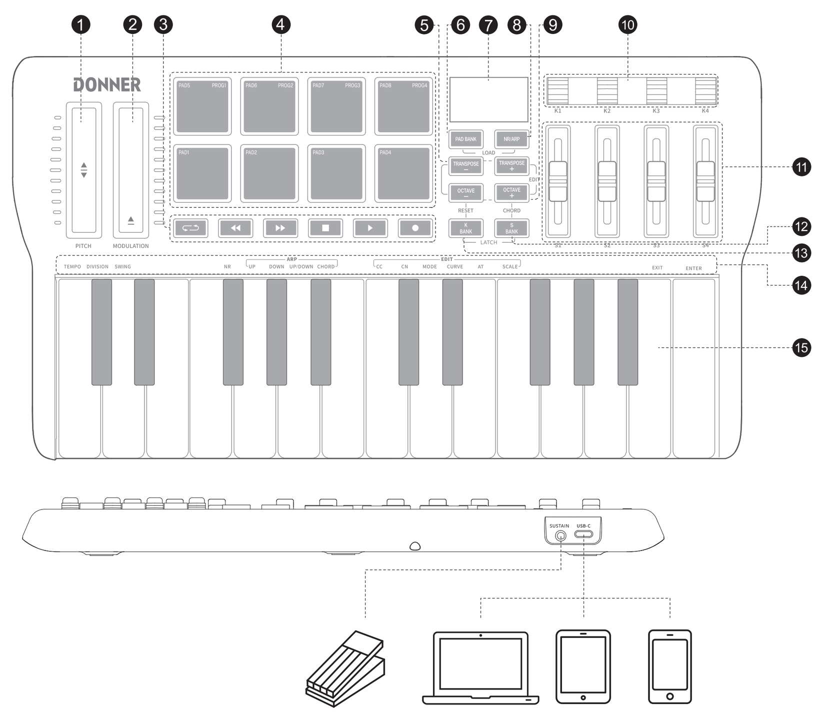


ENGLISH

See page 1 for product overview

BASIC FUNCTION

1.Pitch Touch Bar: Move this touch bar up/down to increase/decrease the pitch.
2.Modulation Touch Bar: Move this touch bar up/down to increase/decrease vibrato or tremolo.
3.Transport Button: Need to be mapped manually and can be assigned to control different functions in the DAW.
4.Assignable Pad: 8 assignable velocity-sensitive pads with after-touch function.
5.Transpose+/- Button: Press to adjust the pitch of the notes being played up/down by one semitone. Press and hold the two buttons simultaneously can reset to the default value.
6.Pad Bank Button: Press to switch Bank A(Pad1-Pad8) /Bank B(Pad9-Pad16 /Bank C (Pad17-Pad24).
7.OLED Display: Display the parameters.
8.NR/ARP Button: Press and hold this button then select the corresponding content on the keyboard to enable NR/ARP mode. Once press this button again to exit the function.
9.Octave+/- Button: Press to adjust the pitch of the notes being played up or down by one octave. Press and hold the two buttons simultaneously can reset to the default value.
10.Assignable Knob: Can be mapped in the DAW.
11.Assignable Slider: Can be mapped in the DAW.
12.S Bank Button: Press to switch Bank A(S1-S8)/ Bank B (S9-S16)/ Bank C (S17-S24).
13.K Bank Button: Press to switch Bank A(K1-K8)/ Bank B (K9-K16)/ Bank C (K17-K24).
14.Function Key: Press the corresponding key on the keyboard to realize the corresponding function after the specified button/combo buttons is (are) pressed.
15.Keyboard: Features 25 velocity-sensitive keys for playing and sending notes messages. The keys can also be used as shortcuts to access parameters in different modes.

Claim Your Free DAWs: www.donnermusic.com/daws
Get Donner Control Software: https://donnermusic.com/zh-CN/support/downloads/list

PACKAGE INCLUDES

- DMK-25 PRO MIDI Keyboard
- Quick Start Guide
- Standard USB TYPE-C
- USB-A to USB-C Adapter

BASIC OPERATION

1. As a MIDI controller, the keyboard does not actually produce sound on its own when played. Instead, it can connect the DAW software on the computer for the creation or control the software synthesizer on the iPad to make the sound. Users who have already purchased the DMK-25 PRO can claim your free DAWs through www.donnermusic.com/daws to start creating music.
2. Connect your DMK-25 PRO to your mobile device or Windows PC/Mac via USB and the DMK-25 PRO can be powered directly from it. It works with any mobile device or Windows PC/Mac without the need of a dedicated driver. Note: Choose the corresponding OTG adapter to connect the mobile device (Android/iOS).

Install the DAW ➡ Connect the device using the supplied USB cable ➡ Configure your DAW and set the DMK-25 PRO as the MIDI input device ➡ Get started

SPECIFICATIONS

GENERAL		INPUTS/OUTPUTS	
Type	Donner DMK-25 PRO Midi Keyboard	USB	USB Type-C, 5V 500mA
Number of Keyboard Keys	25 Keys	Sustain Input	3.5mm Jack
Display	OLED	Dimensions	337 x 183 x 26 mm
Assignable Pads	8 Pads	Weight	0.68 KG
Assignable Sliders	4 Sliders		
Assignable Knobs	4 Knobs		
Function Buttons	8 Buttons		
Transport Buttons	6 Buttons		

FRANÇAIS

Voir le schéma du produit à la page 1

FONCTION DE BASE

1.Barre Tactile de Pitch: Déplacez cette barre tactile vers le haut/bas pour augmenter/diminuer le pitch.
2.Barre Tactile de Modulation: Déplacez cette barre tactile vers le haut/bas pour augmenter/diminuer le vibrato ou le trémolo.
3.Bouton de Transport: Doit être mappé manuellement et peut être assigné pour contrôler différents fonctions dans le DAW.
4.Pads Assignables: 8 pads sensibles à la vélocité assignables avec fonction after-touch.
5.Bouton de Transposition +/-: Appuyez pour ajuster le pitch des notes jouées vers le haut ou vers le bas d'un demi-ton. Appuyez simultanément sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pour rétablir la valeur par défaut.
6.Bouton de Banque de Pads: Appuyez pour basculer entre Banque A (Pad1-Pad8)/Banque B (Pad9-Pad16)/ Banque C (Pad17-Pad24).
7.Affichage OLED: Affiche les paramètres.
8. Bouton NR/ARP: Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé, puis sélectionnez le contenu correspondant sur le clavier pour activer le mode NR/ARP. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour quitter la fonction.
9. Bouton Octave+/-: Appuyez pour ajuster le pitch des notes jouées vers le haut ou vers le bas d'une octave. Appuyez simultanément sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pour rétablir la valeur par défaut.
10.Potentiomètre Assignable: Peut être mappé dans le DAW.
11. Curseur Assignable: Peut être mappé dans le DAW.
12.Bouton de Banque S: Appuyez pour basculer entre Banque A (S1-S8)/Banque B (S9-S16)/Banque C (S17-S24).
13.Bouton de Banque K: Appuyez pour basculer entre Banque A (K1-K8)/Banque B (K9-K16)/Banque C (K17-K24).
14.Touche de Fonction: Appuyez sur la touche correspondante du clavier pour réaliser la fonction correspondante après avoir appuyé sur le bouton/les boutons combo spécifiés.
15.Clavier: Dispose de 25 touches sensibles à la vélocité pour jouer et envoyer des messages de notes. Les touches peuvent également être utilisées comme raccourcis pour accéder aux paramètres dans différents modes.

Réclamer Vos DAW Gratuits : www.donnermusic.com/daws
Obtenir le Logiciel Donner Control : https://donnermusic.com/zh-CN/support/downloads/list

CONTENU DU PAQUET

- Clavier MIDI DMK-25 PRO
- Guide de Démarrage Rapide
- USB TYPE-C Standard
- Adaptateur USB-A vers USB-C

OPÉRATION DE BASE

1. En tant que contrôleur MIDI, le clavier ne produit pas de son par lui-même lorsqu'il est joué. Au lieu de cela, il peut connecter le logiciel DAW sur l'ordinateur pour la création ou le contrôle du synthétiseur logiciel sur l'iPad afin de produire le son. Les utilisateurs qui ont déjà acheté le DMK-25 PRO peuvent réclamer leur logiciels DAW gratuits sur www.donnermusic.com/daws pour commencer à créer de la musique.
2. Connectez votre DMK-25 PRO à votre appareil mobile ou à votre Windows PC/ Mac via USB et le DMK-25 PRO peut être alimenté directement à partir de celui-ci. Il fonctionne avec n'importe quel appareil mobile ou Windows PC/Mac sans avoir besoin d'un pilote dédié. Remarque : Choisissez l'adaptateur OTG correspondant pour connecter l'appareil mobile (Android/iOS).

Installez le DAW ➡ Connectez l'appareil à l'aide du câble USB fourni ➡ Configurez votre DAW et définissez le DMK-25 PRO comme périphérique d'entrée MIDI. ➡ Démarrez

SPÉCIFICATIONS

GÉNÉRAL		ENTRÉES/SORTIES	
Type	Clavier MIDI DMK-25 PRO Donner	USB	USB Type-C, 5V 500mA
Nombre de Touches du Clavier	25 Touches	Entrée de sustain	Prise 3,5mm
Écran	OLED	Dimensions	337 x 183 x 26 mm
Pads Assignables	8 Pads	Poids	0.68 KG
Curseurs Assignables	4 Curseurs		
Potentiomètres Assignables	4 Potentiomètres		
Boutons de Fonction	8 Boutons		
Boutons de Transport	6 Boutons		

DEUTSCH

Die Produktübersicht finden Sie auf der Seite 1

GRUNDFUNKTION

1.Schieberegler für Tonhöhe: Betätigen Sie diesen Schieberegler nach oben/unten, um die Tonhöhe zu erhöhen oder zu verringern.
2.Schieberegler für Modulation: Betätigen Sie diesen Schieberegler nach oben/unten, um das Vibrato oder das Tremolo zu erhöhen oder zu verringern.
3.Transporttasten: Kann manuell zugeordnet werden und zur Steuerung verschiedener Funktionen in der DAW zugewiesen werden.
4.Zuweisbare Pads: 8 zuweisbare anschlagdynamische Pads mit Aftertouch-Funktion.
5.Transpose-Funktionsknöpfe: Drücken Sie eine dieser Tasten, um die Tonhöhe der gespielten Noten um einen Halbton nach oben/unten zu verändern. Halten Sie beide Tasten gleichzeitig gedrückt, um auf den Standardwert zurückzusetzen.
6.Pad Bank-Taste: Drücken Sie diese Taste, um zwischen Bank A (Pad 1 - Pad 8) / Bank B (Pad 9 - Pad 16) / Bank C (Pad 17 - Pad 24) umzuschalten.
7.OLED-Display: Anzeige der Parameter.
8.NR/ARP-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt und wählen Sie dann den entsprechenden Inhalt auf dem Keyboard, um den NR/ARP-Modus zu aktivieren. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Funktion zu deaktivieren.
9.Oktaven-Funktionsknöpfe: Drücken Sie eine dieser Taste, um die Tonhöhe der gespielten Noten um eine Oktave nach oben oder unten zu verändern. Halten Sie beide Tasten gleichzeitig gedrückt, um auf den Standardwert zurückzusetzen.
10. Zuweisbare Drehregler: Kann in der DAW zugewiesen werden.
11. Zuweisbare Schieberegler: Kann in der DAW zugewiesen werden.
12. S Bank-Taste: Drücken Sie diese Taste, um zwischen BANK A (S1 - S8) / BANK B (S9 - S16)/ BANK C (S17 - S24) umzuschalten.
13. K Bank-Taste: Drücken Sie diese Taste, um zwischen BANK A (K1 - K8) / BANK B (K9 - K16) / BANK C (K17 - K24) umzuschalten.
14. Funktionstaste: Nachdem die zugewiesene Taste/Kombinationstasten gedrückt wurden, drücken Sie die entsprechende Taste auf dem Keyboard, um die entsprechende Funktion auszuführen,
15. Klaviatur: Verfügt über 25 anschlagdynamische Tasten zum Spielen und Senden von Notenbefehlen. Die Tasten können auch als Tastenkombinationen für den Zugriff auf Parameter in verschiedenen Modi verwendet werden.

Ihre kostenlosen DAWs herunterladen: www.donnermusic.com/daws
Donner Control Software erhalten: https://donnermusic.com/zh-CN/support/downloads/list

LIEFERUMFANG

- DMK-25PRO MIDI-Keyboard
- Kurzanleitung
- 1 x TYP-C-Kabel (Standard)
- USB-A-auf-USB-C-Adapter

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

1. Als MIDI-Controller erzeugt das Keyboard beim Spielen keinen eigenen Klang. Stattdessen kann es mit der DAW-Software auf Ihrem Computer verbunden werden, um Musik zu erstellen oder den Klang des Software-Synthesizers auf Ihrem iPad zu steuern. Wer das DMK-25PRO bereits erworben hat, kann sich unter www.donnermusic.com/daws eine kostenlose DAW-Software herunterladen und mit der Musikerstellung beginnen.
2. Schließen Sie das DMK-25PRO über das USB-Kabel an Ihr mobiles Gerät oder Ihren Windows PC/Mac an. Das DMK-25PRO kann direkt von diesem mit Strom versorgt werden. Es funktioniert mit jedem mobilen Gerät oder Windows PC/Mac ohne zusätzliche Treiber. Hinweis: Wählen Sie den entsprechenden OTG-Adapter, um Ihr mobiles Gerät (Android/iOS) anzuschließen.

Die DAW installieren ➡ Das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel anschließen ➡ Die DAW konfigurieren und das DMK-25PRO als MIDI-Eingabegerät einstellen. ➡ Losgehen

SPEZIFIKATIONEN

ALLGEMEINES		EINGANG/AUSGANG	
Typ	Donner DMK-25PRO MIDI Keyboard	USB	USB-Typ-C, 5V/500mA
Anzahl der Tasten des Keyboards	25 Tasten	Sustain-Eingang	3,5 mm Buchse
Display	OLED	Abmessungen	337 x 183 x 26 mm
Zuweisbare Pads	8 Pads	Gewicht	0.68 KG
Zuweisbare Schieberegler	4 Schieberegler		
Belegbare Drehregler	4 Drehregler		
Funktionstasten	8 Tasten		
Transporttasten	6 Tasten		

ITALIANO

Per la panoramica del prodotto, vedere pagina 1

FUNZIONI BASE

1. Barra Touch di Altezza: Aumentare/diminuire l'altezza muovendo questa barra touch verso l'alto/il basso.
2. Barra Touch di Modulazione: Aumentare/diminuire il vibrato o il tremolo muovendo questa barra verso l'alto/il basso.
3. Pulsante di Trasporto: È necessario mapparlo manualmente e si può assegnarlo per controllare diverse funzioni nella DAW.
4. Pad Assegnabile: 8 pad assegnabili sensibili alla velocità con funzione dopo-tocco.
5. Pulsante "Transpose+/-": Aumentare o diminuire l'altezza delle note suonate di un semitono premendo questo pulsante. Si può ripristinare il valore predefinito premendo e tenendo premuti contemporaneamente i due pulsanti.
6. Pulsante "Pad Bank": Alternare tra Bank A (Pad1-Pad8), Bank B (Pad9-Pad16) e Bank C (Pad17-Pad24) premendo questo pulsante.
7. Display OLED: Mostra i parametri.
8. Pulsante "NR/ARP": Premere e tenere premuto questo pulsante, poi scegliere il contenuto corrispondente sulla tastiera per attivare la modalità NR/ARP. Per uscire dalla funzione, premere questo pulsante un'altra volta.
9. Pulsante "Octave+/-": Aumentare o diminuire l'altezza delle note suonate di un'ottava premendo questo pulsante. Si può ripristinare il valore predefinito premendo e tenendo premuti contemporaneamente i due pulsanti.
10. Manopola Assegnabile: Può essere mappata nella DAW.
11. Cursore Assegnabile: Può essere mappato nella DAW.
12. Pulsante "S Bank": Alternare tra BANK A (S1-S8), BANK B (S9-S16) e BANK C (S17-S24) premendo questo pulsante.
13. Pulsante "K Bank": Alternare tra BANK A(K1-K8), BANK B (K9-K16) e BANK C (K17-K24) premendo questo pulsante.
14. Tasti Funzione: Dopo aver premuto il pulsante/la combinazione di pulsanti specificati, premere il tasto corrispondente sulla tastiera per utilizzare la funzione corrispondente.
15. Tastiera: Dispone di 25 tasti sensibili alla velocità che servono per suonare e inviare messaggi di note. I tasti possono anche essere utilizzati come tasti di scelta rapida per accedere ai parametri in diverse modalità.

Richiedere le DAW Gratuite: www.donnermusic.com/daws
Ottenere il Software di Controllo Donner: https://donnermusic.com/zh-CN/support/downloads/list

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Tastiera MIDI DMK-25 PRO
- Guida all'Avvio Rapido
- Cavo USB Standard TIPO-C
- Adattatore da USB-A a USB-C

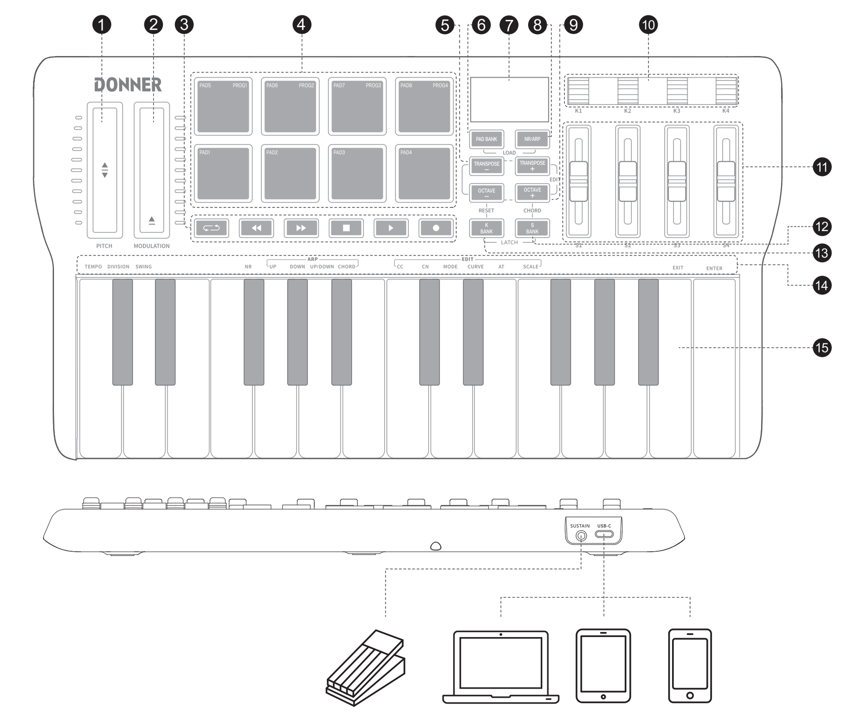
OPERAZIONE BASE

1. Come controller MIDI, la tastiera non emette effettivamente suoni per conto proprio quando viene suonata. Può invece connettersi al software DAW sul computer per comporre o per controllare il sintetizzatore software sull'iPad per creare suoni. Gli utenti che hanno già acquistato la DMK-25 PRO possono richiedere le DAW gratuite sul sito web www.donnermusic.com/daws per iniziare a creare musica.
2. Collegare la DMK-25 PRO a un dispositivo mobile o un PC Windows/Mac con il cavo USB e la DMK-25 PRO può alimentarsi direttamente da esso. Funziona con qualsiasi dispositivo mobile o PC Windows/Mac senza la necessità di un driver dedicato. Nota Bene: Scegliere l'adattatore OTG corrispondente per collegare il dispositivo mobile (Android/iOS).

Installare la DAW ➡ Collegare il dispositivo con il cavo USB in dotazione. ➡ Configurare la DAW e impostare la DMK-25 PRO come dispositivo di ingresso MIDI. ➡ Avviare

DATI TECNICI

GENERALE		INGRESSI/USCITE	
Tipo	Tastiera MIDI DMK-25 PRO Donner	USB	USB Tipo-C, 5V 500mA
Numero di Tasti della Tastiera	25 Tasti	Ingresso per Pedale di Risonanza	Presa Jack da 3,5mm
Display	OLED	Dimensioni	337 x 183 x 26 mm
Pad Assegnabili	8 Pad	Peso	0.68 KG
Cursori Assegnabili	4 Cursori		
Manopole Assegnabili	4 Manopole		
Pulsanti Funzione	8 Pulsanti		
Pulsanti di Trasporto	6 Pulsanti		



ESPAÑOL

El resumen del producto se ve en página 10

FUNCIÓN BÁSICA

1.Barra Táctil de Tono: Mueva esta barra táctil arriba/abajo para aumentar/bajar el pitch.
2.Barra Táctil de Modulación: Mueva esta barra táctil arriba/abajo para aumentar/bajar el vibrato o tremolo.
3.Botón Transporte: Debe ser mapeado manualmente y se pueden asignar para controlar diferentes funciones en el DAW.
4.Pad Asignable: 8 pads asignables sensibles a la velocidad con función after-touch。
5.Botón Transpose+/-: Presione para ajustar el tono de la nota que se está reproduciendo un semitono hacia arriba o hacia abajo. Mantenga presionados ambos botones al mismo tiempo para restaurar los valores predeterminados.
6.Botón Banco de Pads: Pulse para conmutar entre Banco A (Pad1-Pad8)/Banco B (Pad9-Pad16)/Banco C(Pad17-Pad24).
7.Pantalla OLED: Muestra los parámetros.
8.Botón NR/ARP: Mantenga pulsado el botón, luego seleccione el contenido correspondiente en el teclado para habilitar el modo NR/ARP. Pulse el botón de nuevo para salir de la función.
9.Botón Octave+/-: Pulse para ajustar el tono de las notas que se están tocando hacia arriba o hacia abajo en una octava. Mantenga pulsado los dos botones simultáneamente para restablecerse al valor predeterminado.
10. Perilla Asignable: Puede ser mapeado en el DAW.
11. Deslizador Asignable: Puede ser mapeado en el DAW.
12. Botón Banco S: Pulse para conmutar entre BANCO A (S1-S8)/BANCO B (S9-S16)/BANCO C (S17-S24).
13. Botón Banco K: Pulse para conmutar entre BANCO A (K1-K8)/BANCO B (K9-K16)/BANCO C (K17-K24).
14.Tecla de Función: Pulse la tecla correspondiente del teclado para realizar la función correspondiente después de pulsar el botón especificado/los botones de combo.
15. Teclado: Dispone de 25 teclas sensibles a la velocidad para tocar y enviar mensajes de notas. Las teclas también pueden utilizarse como accesos directos para acceder a parámetros en diferentes modos.

Reclame Su DAW Gratis: www.donnermusic.com/daws
Obtenga Software Donner Control: https://donnermusic.com/zh-CN/support/downloads/list

CONTENIDO DE EMBALAJE

- Teclado MIDI MK-25 PRO
- Guía de Inicio Rápido
- TIPO-C USB Estándar
- Adaptador USB-A a USB-C

OPERACIÓN BÁSICA

1. Como controlador MIDI, el teclado en sí no emite ningún sonido cuando se toca. En cambio, se puede conectar al software DAW en la computadora para crear o controlar el sintetizador de software en el iPad para producir sonido. Los usuarios quienes han comprado DMK-25 PRO pueden reclamar su DAW gratis a través de www.donnermusic.com/daws para comenzar a crear música.
2. Conecte su DMK-25 PRO a su dispositivo móvil o Windows PC/Mac a través de USB y el DMK-25 PRO se puede alimentar directamente de él. Compatible con cualquier dispositivo móvil o Windows PC/Mac sin necesidad de un controlador dedicado. Nota: Elija el adaptador OTG correspondiente para conectar el dispositivo móvil (Android/iOS).

Instalar el DAW ➡ Conecte el dispositivo usando el cable USB suministrado ➡ Configure su DAW y establezca el DMK-25 PRO como el dispositivo de entrada MIDI ➡ Empezar

ESPECIFICACIONES

GENERAL		ENTRADAS/SALIDAS	
Tipo	Donner DMK-25 PRO Teclado Midi	USB	USB Tipo-C, 5V 500mA
Número de las Teclas del Teclado	25 Teclas	Entrada de Sustain	Toma de 3,5 mm
Pantalla	OLED	Dimensión	337 x 183 x 26 mm
Pads Asignables	8 Pads	Peso	0.68 KG
Deslizadores Asignables	4 Deslizadores		
Perillas Asignables	4 Perillas		
Botones de Función	8 Botones		
Botones Transporte	6 Botones		

日本語

商品外観図についてはページ10をご参照ください

各部の名称およびはたらき

1. ピッチタッチバー: このタッチバーを上下に動かすことでピッチを増減します。
2. モジュレーションタッチバー:このタッチバーを上下に動かすことで、ビブラートまたはトレモロを増減します。
3. トランスポートボタン: 手動でマッピングする必要があります。DAWのさまざまな機能を制御するように割り当てることができます。
4. 割り当て可能なパッド: アフタータッチ機能を備えた8つの割り当て可能なベロシティ対応パッドです。
5. トランスポーズ+/-ボタン:このボタンを押して、再生中のノートのピッチを半音ずつ上下に調整できます。2つのボタンを同時に押し続けると、デフォルト値にリセットできます。
6. パッドバンクボタン:バンクA (Pad1～Pad8)/バンクB(Pad9～Pad16)/バンクC(Pad17～Pad24)を切り替えます。
7. OLEDディスプレイ: パラメータを表示します。
8. NR/ARPボタン:このボタンを長押ししてキーボードの対応するコンテンツを選択し、NR/ARP モードを有効にします。このボタンをもう一度押すと終了します。
9. オクターブ+/-ボタン: このボタンを押して、再生中のノートのピッチを1オクターブ上下に調整します。2つのボタンを同時に押し続けると、デフォルト値にリセットできます。
10.割り当て可能なノブ:DAWでマッピングできます。
11.割り当て可能なスライダー:DAW にマッピングできます。
12.Sバンクボタン: このボタン押すと、バンクA(S1～S8)/バンクB(S9～S16)/バンクC(S17～S24) を切り替えます。
13.Kバンクボタン:このボタンを押すと、バンクA(K1～K8)/バンクB(K9～K16)/バンクC (K17～K24) を切り替えます。
14.ファンクションキー: 指定のボタン/組み合わせボタンを押した後、キーボード上の対応するキーを押すと、対応する機能を実現します。
15.キーボード: ノートメッセージの再生や送信用にベロシティ対応の25個のキーを備えています。これらのキーは、さまざまなモードでパラメーターにアクセスする用のショートカットとしても使用できます。

無料のDAWを入手してください:www.donnermusic.com/daws
Donner Controlソフトウェアを入手してください:https://donnermusic.com/zh-CN/support/downloads/list

同梱物

- DMK-25 PRO MIDIキーボード
- クイックスタートガイド
- 標準USB TYPE-C
- USB-A to USB-Cアダプター

基本操作

1. MIDIコントローラーとして、キーボードを弾いても実際には音は出ません。その代わりに、コンピューター上のDAWソフトウェアを接続して創作したり、iPad上のソフトウェアシンセサイザーをコントロールして音を鳴らしたりすることができます。すでに DMK-25 PROを購入された方は、www.donnermusic.com/dawsから無料のDAWをダウンロードして音楽の創作を開始することができます。
2. DMK-25 PROをUSB経由でモバイルデバイスやWindows PC/Macに接続すると、DMK-25 PROをデバイスから直接給電できます。専用のドライバーが不要で、あらゆるモバイル デバイスや Windows PC/Macで動作可能です。ご注意: モバイルデバイス (Android/iOS) を接続する場合は、対応するOTGアダプターを選択する必要があります。

DAWをインストール ➡ 同梱のUSBケーブルを使用してデバイスを接続 ➡ DAWでDMK-25 PROをMIDI入力デバイスとして設定 ➡ 使用開始

製品仕様

共通		入力/出力	
タイプ	Donner DMK-25 PRO Midiキーボード	USB	USB Type-C、5V 500mA
キーボード鍵の数	25鍵	サスティン入力	3.5mmジャック
ディスプレイ	OLED	寸法	337 x 183 x 26 mm
割り当て可能なパッド	8つのパッド	重さ	0.68 KG
割り当て可能なスライダー	4つのスライダー		
割り当て可能なノブ	4つのノブ		
ファンクションボタン	8つのボタン		
トランスポートボタン	6つのボタン		

EN Scan QR code to get user manual
FR Scanner le code QR pour obtenir le manuel de l'utilisateur
DE QR-Code scannen, um die Bedienungsanleitung zu erhalten
IT Scansionare il codice QR per ottenere il manuale di istruzioni
ES Escanee el código QR para obtener el manual de usuario
JP QRコードをスキャンして取扱説明書を入手する

FCC STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or shop where you bought this product.

DONNER
Website: www.donnermusic.com
Email: service@donnermusic.com
Copyright © 2024 Donner LLC. All rights reserved.
Made in China
Rev_03 2405

Manufacturer: Guangzhou rantion technology co., ltd.
Address: Room 7002 and 7003, 7th Floor, Digital Entertainment Industrial Park, Greater Bay Area, No. 28 Huangpu Park West Road, Huangpu District, Guangzhou, China.

UK REP **Information for UK representatives**
Name: GOAL REACH CONSULTING LTD
Address: Office 1029 3 hardman street 10th floor, spinningfields manchester,UK m3 3hf
E-mail: goalservice@hotmail.com

EU REP **Information for EU representatives**
Name: SUCCESS COURIER SL
Address: Calle Rio Tormes Num,1,planta 1,Derecha,Oficina 3, Fuenlabrada,madrid,28947 Spain
E-mail: successservice2@hotmail.com

MIDI KEYBOARD
DMK-25 PRO

Quick Start Guide
Please Read This Guide Carefully Before Use.